



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 25. Mai 2004
(OR. fr)**

9758/04

**OJ/CONS 31
EDUC 123
JEUN 44
CULT 50
AUDIO 30**

VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

für die 2585. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION
(BILDUNG, JUGEND UND KULTUR)
vom Donnerstag, 27. (14.30 Uhr) und Freitag, 28. (10.00 Uhr) Mai 2004

TAGUNG AM DONNERSTAG, 27. MAI 2004 (Beginn: 14.30 Uhr)

1. Annahme der vorläufigen Tagesordnung

2. Annahme der Liste der A-Punkte
Dok. 9792/04 PTS A 25

3. **Kulturhauptstadt Europas**

- a) Erklärung
- Kulturhauptstadt Europas 2007
Dok. 9131/04 CULT 42
9132/04 CULT 43
+ REV 1 (en)
 - Kulturhauptstadt Europas 2008
Dok. 9035/04 CULT 39
9037/04 CULT 40
+ REV 1 (en)
- b) Ernennung der Jury-Mitglieder
- c) Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung des Beschlusses 1419/1999/EG über die Einrichtung einer Gemeinschaftsaktion zur Förderung der Veranstaltung "Kulturhauptstadt Europas" für die Jahre 2005 bis 2019 (RA) (*)
(Von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 151 des Vertrags)
- = Politische Einigung
(Öffentliche Beratung)
- Dok. 15314/03 CULT 66 CODEC 1678 (x)
 - 8708/04 CODEC 606 CULT 37 (x)
 - 9079/04 CULT 41 CODEC 655
4. Mitteilung der Kommission: "Aktive Bürgerschaft konkret verwirklichen: **Förderung der europäischen Kultur und Vielfalt** durch Programme im Bereich Jugend, Bürgerbeteiligung, Kultur und audiovisuelle Medien"
- Gedankenaustausch
Dok. 7352/04 JEUN 17 CULT 20 AUDIO 10 SOC 126
5. Mitteilung der Kommission: "Über die Zukunft der europäischen Regulierungspolitik im **audiovisuellen** Bereich"
- Gedankenaustausch
(Öffentliche Aussprache)
- Dok. 16206/03 AUDIO 26 (x)
 - 8977/04 AUDIO 25

TAGUNG AM FREITAG, 28. MAI 2004 (Beginn: 10.00 Uhr)

BILDUNG

6. Entwurf einer Entschließung des Rates und der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten über den Ausbau der Politiken, Systeme und Praktiken auf dem Gebiet der **lebensbegleitenden Beratung** in Europa
 - Annahme
Dok. 9282/04 EDUC 109 SOC 234

7. Vorschlag für eine Entscheidung des Europäischen Parlaments und des Rates über ein einheitliches Rahmenkonzept zur Förderung der Transparenz von Qualifikationen und Kompetenzen (**Europass**) (RA)
 - Politische Einigung
(Öffentliche Beratung)
 - Dok. 5032/04 EDUC 2 SOC 1 CODEC 3 (x)
 - 8709/04 CODEC 607 EDUC 93 SOC 197 (x)
 - 9598/04 EDUC 116 SOC 251 CODEC 734

8. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur **Qualitätssicherung in der beruflichen Bildung**
 - Annahme
Dok. 9599/04 EDUC 117 SOC 252 (x)

9. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates und der im Rat vereinigten Vertreter der Mitgliedstaaten zu gemeinsamen europäischen Grundsätzen für die **Ausweisung und Validierung** von nicht formalen und informellen **Lernprozessen**
 - Annahme
Dok. 9600/04 EDUC 118 SOC 253 (x)

10. Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 337/75 über die **Errichtung eines Europäischen Zentrums** für die Förderung der Berufsbildung (RA)(*)
(von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 308 des Vertrags)
 - Politische Einigung
 - Dok. 6030/04 EDUC 26 SOC 48 (x)
 - 9287/04 EDUC 110 SOC 235

11. Mitteilung der Kommission: "Die neue Generation von **Programmen** im Bereich allgemeine und berufliche **Bildung nach 2006**"
- Schlussfolgerungen des Rates
 - Gedankenaustausch
 - Dok. 7351/04 EDUC 54 SOC 125 (x)
 - + REV 1 (es,da,el,it,nl,pt,fi,sv) (x)
 - 8979/04 EDUC 97 SOC 207 (x)
 - 9288/04 EDUC 111 SOC 236

JUGEND

12. Entwurf einer Entschließung des Rates und der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten über **soziale Integration und Jugendliche**
- Annahme
 - Dok. 9601/04 JEUN 40 EDUC 119 SOC 254
13. Entwurf einer Erklärung des Rates und der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten zu **Rassismus und Intoleranz** in Bezug auf Jugendliche
- Annahme
 - Dok. 9405/04 JEUN 39 EDUC 113 SOC 247 RAXEN 5
14. Mitteilungen der Kommission:
- Aktive Bürgerschaft konkret verwirklichen: **Förderung der europäischen Kultur und Vielfalt** durch Programme im Bereich Jugend, Kultur, audiovisuelle Medien und Bürgerbeteiligung
 - Vorschlag für gemeinsame Zielsetzungen im Bereich der **freiwilligen Aktivitäten Jugendlicher**
 - Vorschlag für gemeinsame Zielsetzungen im Bereich **"Die Jugend besser verstehen und mehr über sie erfahren"**
 - = Gedankenaustausch
 - Dok. 7352/04 JEUN 17 CULT 20 AUDIO 10 SOC 126 (x)
 - 9182/04 JEUN 35 EDUC 106 SOC 225 (x)
 - + REV 1 (it) (x)
 - 9183/04 JEUN 36 EDUC 108 SOC 226
 - 9636/04 JEUN 41 EDUC 120 SOC 255
 - 9637/04 JEUN 42 EDUC 121 SOC 256
 - 9290/04 JEUN 37 EDUC 112 SOC 237 (x)
 - + COR 1 (pt) (x)

15. Sonstiges

- a) Memorandum über die europäische kulturelle Zusammenarbeit
- schriftliche Mitteilung der französischen Delegation
Dok. 9340/04 CULT 45
9657/04 CULT 48
REV 1 (en)
- b) "Learning to change our world": (Die Welt verändern lernen)
Bericht über die Konferenz von Göteborg über Bildung für eine nachhaltige Entwicklung
(Göteborg, 4. bis 7. Mai 2004)
- schriftliche Mitteilung der schwedischen Delegation
Dok. 9446/04 EDUC 114
- c) Ergebnisse der europäischen Konferenz "Freiwilliges Engagement Jugendlicher in einem erweiterten Europa"
- schriftliche Mitteilung der französischen und der deutschen Delegation
Dok. 9341/04 JEUN 38
9659/04 JEUN 43
REV 1 (fr)
-

(RA) Rechtsakt.

(*) Punkt, zu dem eine Abstimmung beantragt werden kann.

(x) Dokument vergriffen.